

**Malone, Arnold—Suite**

- Commission royale sur le transport des voyageurs, 34:37
- Déchets dangereux, gestion, 9:49-51
- Déchets toxiques, combustibles contaminés, transport des  
É.-U. au Canada, étude, 9:49-52
- Lester B. Pearson, aéroport international, 13:25-7
- National Transportation Safety Board, 10:13, 43-4, 46
- Pipelines, 8:12-4; 10:11-3; 11:18
- Procédure et Règlement, 8:25-7; 9:53; 11:28, 30, 71; 12:54
- Productoducs, 8:14-5
- Transports, budget principal  
1989-1990, 13:25-7; 14:17-21  
1990-1991, 34:37-40
- Transports aériens, 7:37
- Transports ferroviaires, 1:57-8; 4:18, 43-4; 20:34, 36-7
- Transports maritimes, 6:55-6
- Transports routiers, 11:40
- VIA Rail, 17:7, 16  
Et avenir du transport ferroviaire des voyageurs, examen,  
18:23-7; 19:22-7, 63-5, 79, 102; 20:31-2, 34-7, 39, 42
- Voie maritime du Saint-Laurent, 32:26-7

**Malton, Ont. Voir Transports aériens—Accidents****Manitoba, gouvernement. Voir Témoins; VIA Rail—Régions éloignées et Services, réduction****Manitoba Coalition of Concerned Public Interest Groups. Voir Témoins; VIA Rail—Services, réduction****Marchandises, transport**

- Nouvelle-Écosse, étude, 21:74-6, 78-9, 84

**Marchandises dangereuses, transport**

- Bureau d'enquête sur les accidents de transport, rôle, 1:52
- «Déchets», définition, élargissement, 9:43
- Inspection  
Dépenses fédérales, 13:32-3
- Formation des inspecteurs, 9:43
- Responsabilités, partage fédéral-provincial, 9:42-3
- Transports, ministère, rôle, 9:42
- Voir aussi Bureau d'enquête sur les accidents de transport—  
Compétence; Camionnage; Marine Atlantique;  
Transports ferroviaires

**Marchandises dangereuses, transport, Loi**

- Règlements, modification, 34:10

**Marchi, Sergio (L—York-Ouest)**

- CN Route, vente par CN, comité, examen, demande, étude,  
49:16-8, 30, 32
- Comité, 49:16

**Marijuana. Voir Alcool et drogues, consommation****Marine Atlantique**

- Actifs  
Valeur, 30:6  
Voir aussi sous le titre susmentionné Rupture
- Compagnie des chantiers maritimes de Terre-Neuve  
Acquisition en 1987, 30:5, 14
- Subvention, taux, 30:14
- Concurrents, 30:14-5
- Conseil d'administration, membres  
Femmes, représentation, 30:20-1
- Nombre et rémunération, 30:15

**Marine Atlantique—Suite**

- Employés, nombre, 30:6
- Équité en matière d'emploi, 30:12-3
- État consolidé des résultats, recettes et amortissement,  
comptabilisation, 30:21-2
- Flotte, importance, 30:6
- Historique, 30:5
- Ivany, Terry, président-directeur général  
Antécédents, 30:8  
Nomination par décret, 30:4-5
- Mandat, 30:5-7
- Marchandises dangereuses, transport, 30:21
- Privatisation, préparatifs, 30:10-1, 13
- Rapport annuel 1988, étude, 30:4-22
- Rapport annuel 1989, publication, date prévue, 30:22
- Rupture avec le CN  
Actifs, transfert, 30:14
- Répercussions, 30:6
- Service, amélioration, objectif, 30:8-9  
Voir aussi sous le titre susmentionné Subvention—  
Réduction
- Services bilingues, 30:11-2
- Subvention  
Gouvernement fédéral, contribution, 18:41
- Réduction  
Objectif, 30:8  
Service, amélioration, objectif, conciliation, 30:9, 11,  
16-9
- Tarifs, augmentation, relation, 30:13, 17-9
- Tarifs, augmentation  
Camionneurs, 30:18  
Voir aussi sous le titre susmentionné Subvention—  
Réduction
- Voir aussi Île-du-Prince-Édouard—Liaison; Témoins;  
Traversiers, services—Argentina

**Marine marchande du Canada, Loi**

- Révision, 7:56
- Voir aussi Bureau d'enquête sur les accidents de transport,  
projet de loi C-2; Transports maritimes—Accidents—  
Enquêtes

**Martin, l'hon. Shirley (PC—Lincoln; ministre d'État chargée des Transports)**

- Bureau d'enquête sur les accidents de transport  
Compétence, 1:45-7, 51-2, 58-9, 61-2, 64-7; 9:5-6, 36-40;  
11:39-40
- Directeurs des enquêtes, 1:38-9
- Enquêtes, 1:68; 9:7-10, 32-3, 36; 12:22, 39
- Enquêtes publiques, tenue, 9:32
- Enquêteurs, 1:53-4, 71; 9:15, 38-9; 12:24, 56-60
- Entrée en fonction, 1:55-6; 9:19
- Études et enquêtes spéciales relatives à la sécurité des  
transports, droit d'entreprendre, proposition, 11:69-71
- Fonctionnement, 9:9-10
- Imputabilité, ministre responsable, etc., 9:11, 26
- Indépendance, 1:49-50, 57, 67
- Membres, 1:39-40, 44-5, 47-8, 67; 9:10-1, 14, 16, 21, 33, 40;  
11:47-8, 58-9, 74
- Nom, modification, inclusion proposée du mot  
«sécurité», 9:11
- Observateurs, 1:43, 49-51; 12:40